

629969-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni – Microsoft Software Lizenzen im Rahmen eines Enterprise Agreement (EA) Vertrages

OJ S 177/2026 14/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Troisdorf

Email: vergabestelle@troisdorf.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Microsoft Software Lizenzen im Rahmen eines Enterprise Agreement (EA) Vertrages
Deskrizzjoni: Die Stadt Troisdorf (Bundesland Nordrhein-Westfalen) hat einen EA-Vertrag für die Beschaffung und Nutzung von Microsoft-Lizenzen abgeschlossen, der zum 31.12.2026 ausläuft. Um eine lückenlose Fortführung der SA für die lizenzierten Produkte ab dem 01.01.2027 zu gewährleisten und zusätzliche Microsoft-Lizenzen erwerben zu können, ist der Abschluss eines neuen EA-Vertrages mit einem Microsoft-Handelspartner (LSP) erforderlich. Die Einzelaufträge im Rahmen des neuen EA werden von der Stadt Troisdorf für ihren eigenen Bedarf vergeben. Als Kommune ist die Stadt Troisdorf berechtigt, einem EA-Vertrag zu den Konditionen des BMI beizutreten.

Identifikatur tal-proċedura: 22290ceb-a5ab-4c29-b189-998feb7b81d2

Identifikatur intern: 26008 e VgV

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 48219000 Pakkett ta' software għan-netwerking varju

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Kölner Straße 176

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPTY8DGE5# Nebenangebote sind nicht zugelassen und werden ausgeschlossen. Eine rechtzeitige Beantwortung von Bewerberfragen kann nur gewährleistet werden, sofern diese 7 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwiż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: siehe § 123, 124 GWB; Möglichkeit der Selbstreinigung gemäß § 125 GWB; § 57 VgV; § 42 Absatz 1 VgV

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Microsoft Software Lizenzen im Rahmen eines Enterprise Agreement (EA) Vertrages

Deskrizzjoni: Die Stadt Troisdorf hat Ende 2023 einen EA-Vertrag mit einer Laufzeit von drei Jahren, sowie einer vom Hersteller eingeräumten Verlängerungsoption um ein weiteres Jahr für die Nutzung von Microsoft-Produkten abgeschlossen. Da beabsichtigt ist, die Verlängerungsoption nicht in Anspruch zu nehmen, endet der Vertrag zum 31.12.2026. Im Vorfeld der Ausschreibung wurden die vorhandenen Microsoft-Lizenzen und die IT-Infrastruktur der Stadt Troisdorf überprüft und der bestehende sowie zukünftige Bedarf ermittelt. Es ist notwendig, die bestehenden Software Assurance-Leistungen für die einzelnen Microsoft-Produkte des bisherigen EA-Vertrages fortzusetzen und zudem Lizenzen mit Software Assurance mit Beginn der Laufzeit des neuen Vertrages zu erwerben.

Identifikatur intern: 26008 e VgV

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 48219000 Pakkett ta' software għan-netwerking varju

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Kölner Straße 176

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Es besteht die Option der einmaligen Verlängerung des Auftrags um ein weiteres Jahr, somit längstens bis zum 31.12.2030. Bei beabsichtigter Verlängerung wird der Auftraggeber spätestens drei Monate vor Vertragsende ein Angebot für die Verlängerung beim Auftragnehmer erfragen.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind: - Angabe zur Eintragung in das Berufsregister oder Angabe zur Nichtverpflichtung (siehe Formular Eigenerklärung zur Eignung). Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind: - Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung; - Gewerbeanmeldung; - Handelsregistrauszug; - Nachweis zur Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind: - Angabe Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (siehe Eigenerklärung zur Eignung) Unterlagen, die auch Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind: - Nachweis über den Gesamtumsatz und ggfs. Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftragsgegenstandes zu den Angaben in der Eigenerklärung zur Eignung

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt; - bei Unteraufträgen: ausgefüllte Informationen Unteraufträge Angebotsabgabe, Formular 533a EU; - bei Eignungsleihe: ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe, Formular 534a EU. Vom Unternehmen ist auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: - ggf. bei Unteraufträgen: ausgefüllter Nachweis Unterauftragnehmer, Formular 533b EU; - ggf. bei Eignungsleihe: ausgefüllte Erklärung Eignungsleihe Haftung, Formular 534b EU; - ggf. Erklärungen und Nachweise zur Eignung Dritter/ Nachunternehmer/ Unterauftragnehmer.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - Angabe zur Partnerautorisierung oder aktuelle Partnerschaftsbestätigung von Microsoft oder öffentlicher Nachweis über den Eintrag auf der Website von Microsoft auf einem zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Ausdruck oder Unternehmenszertifizierungen (siehe Eigenerklärung zur Eignung) Vom Unternehmen ist auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: - Nachweis zur Partnerautorisierung oder zur aktuellen Partnerschaftsbestätigung von Microsoft oder dem öffentlichen Nachweis über den Eintrag auf der Website von Microsoft auf einem zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Ausdruck oder der Unternehmenszertifizierungen zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unterlagen, die mit dem Angebot abzugeben sind: - Erklärung Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung nebst verbindlicher Erklärung im Auftragsfall bei nicht ausreichenden Deckungssummen diese anzupassen (siehe Eigenerklärung zur Eignung). Unterlagen, auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind: - aktueller Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - Angabe der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers (siehe Eigenerklärung zur Eignung). Vom Unternehmen ist auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: - Nachweis zu den Referenzprojekten zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung sowie der Referenzliste.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - Angabe der durchschnittlichen Mitarbeiter des Bieters, sowie der Mitarbeiter, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen (s. Eigenerklärung zur Eignung); - Angabe zu den Microsoft-Qualifizierungen / -Fortbildungen der Consultants und Specialists und der Erreichbarkeit für die Microsoft Lizenzberatung, -unterstützung und die Auftragsabwicklung zu den beauftragten Lizenzen und Software Assurances (s. Eigenerklärung zur Eignung). Vom Unternehmen ist auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: - Nachweis zur Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten nebst Nennung der Leitung vorgesehenen Personen zu der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung; - Nachweis zu den Microsoft-Qualifizierungen / -Fortbildungen der Consultants und Specialists und der Erreichbarkeit für die Microsoft Lizenzberatung, -unterstützung und die Auftragsabwicklung zu den beauftragten Lizenzen und Software Assurances zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - Angabe der Nutzung einer Plattform für Lizenzverwaltung der Microsoft-Lizenzen (s. Formular 26008 Eigenerklärung zur Eignung). Vom Unternehmen ist auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: - Nachweis der Nutzung einer Plattform für Lizenzverwaltung der Microsoft Lizenzen zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: günstigster Preis

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTY8DGE5/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Die Kommunikation erfolgt elektronisch über die Vergabepattform: Vergabemarktplatz Rheinland.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTY8DGE5>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTY8DGE5>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot, sowie auf Verlangen, gefordert waren, werden nachgefordert.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/10/2026 09:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Rathaus Stadt Troisdorf, Kölner Straße 176, 53840 Troisdorf, 4. Etage, Raum 439

Informazzjoni addizzjonali: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-tweġiq tal-kuntratt: Vom Unternehmen ist mit Angebotsabgabe vorzulegen: - das elektronische oder unterschriebene schriftliche Angebotsschreiben, Formular 324 EU; - das inhaltliche Angebot mit Angebotspreis; - bei Bietergemeinschaften: unterschriebene Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung; - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen, (Formular 521 EU); - Eigenerklärung Sanktionen (Formular 523 EU); - ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung zur Eignung; - Eigenerklärung Subventionen (Formular 524 EU). Unterlagen, die auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind: - ggfls. Vorlage eines rechtskräftigen Insolvenzplanes zu der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung; - Nachweis zur Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen zu der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung; - aktueller Nachweis der Berufsgenossenschaft (Unbedenklichkeitsbescheinigung) zu den Angaben/der Erklärung in der Eigenerklärung zur Eignung; - ggf. Nachweis zur Eigenerklärung zur Eignung.

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen c/o Bezirksregierung Münster
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Absatz 3 Satz 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist der Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Troisdorf

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Troisdorf

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Troisdorf

Numru tar-reġistrazzjoni: DE123103727

Indirizz postali: Kölner Straße 176

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle

Email: vergabestelle@troisdorf.de

Telefown: +49 2241900-9214

Fax: +49 2241900-8080

Indirizz tal-internet: <http://troisdorf.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen c/o Bezirksregierung Münster

Numru tar-reġistrazzjoni: DE164242157

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefown: +49 0251411-1691

Fax: +49 0251411-2165

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9bd013e0-dfa5-42b5-950c-e8d13a69021d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/09/2026 09:48:14 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 629969-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 177/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/09/2026